

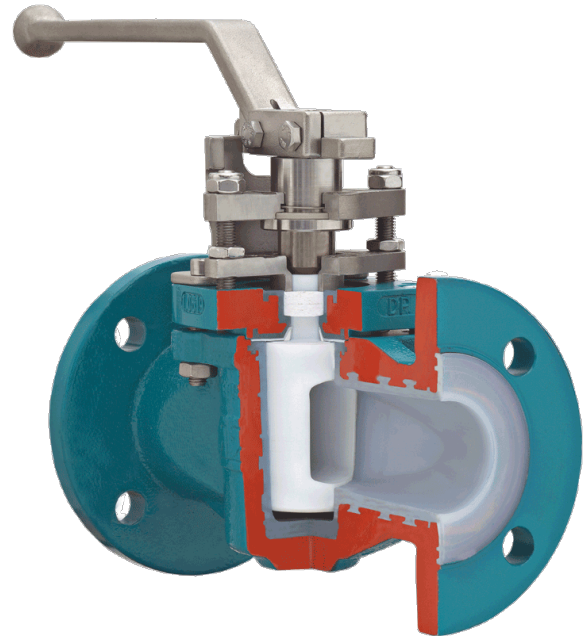
SAFE-LINED

Plug valve with chemical-resistant, vacuum-proof lining, with ISO top flange, sealing system for fluctuating temperatures Type SAFE-LINED

DIN-EN: DN 15 – 600 / PN 10 – 40

ASME: NPS ½" – 24" / class 150 – 300

PT range: $-30 < T < 210^{\circ}\text{C}$, vacuum tight



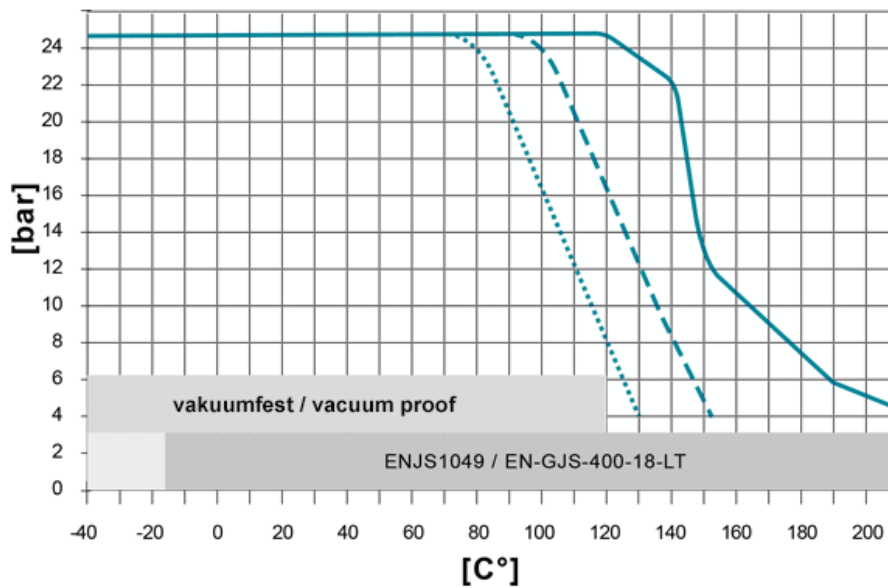
Design Features

Design Characteristics

- free of cavities
- maintenance free – self lubricating
- mounting-flange for actuators acc. to DIN ISO 5211
- easy accessible adjustment of the plug, even with mounted actuator
- with chemical resistant lining – thickness min. 3 mm
- fugitive emission resp. clean air act certified (TA – Luft 2002 approval)
- Directive 2014/68/EU
- FDA conformity

PT-Diagramm

General Pressure-Temperature-Diagram



The specified values depend on the respective application (medium). Operating temperatures under -20°C only with body material 1.4408 or low-temperature steel. High pressure resistance / temperature resistance on request, e.g. PN 40.

Sleeve: There are different sleeve materials / compounds available.

Materials

Standard body materials

- Ductile cast iron ENJS 1049, ASTM Gr 60-40-18 / A395

Standard plug materials

- Stainless Steel 1.4308, ASTM A351 CF8
- Ductile cast iron ENJS 1049, ASTM Gr 60-40-18 / A395

Special materials

- Carbon Steel 1.0619, ASTM A216 WCB
- Stainless Steel 1.4408, ASTM A351 CF8M
- Unalloyed stainless steel casting (low Temp.) 1.1138, LCC/LCB/A352

Lining materials

- Body: PFA, PFA-conductive, FEP
- Plug: PTFE, PFA, PFA-conductive, FEP

Sealing Systems

Chemical sealing for fluctuating temperatures to prevent fugitive emission of aggressive and toxic media with PTFE packing for additional stem sealing; T_{max} 230°C

Type CASN-A


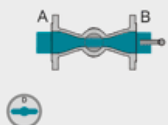
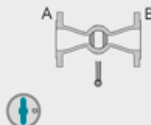

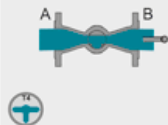
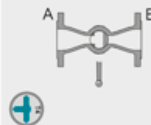
[read more \[...\]](#)

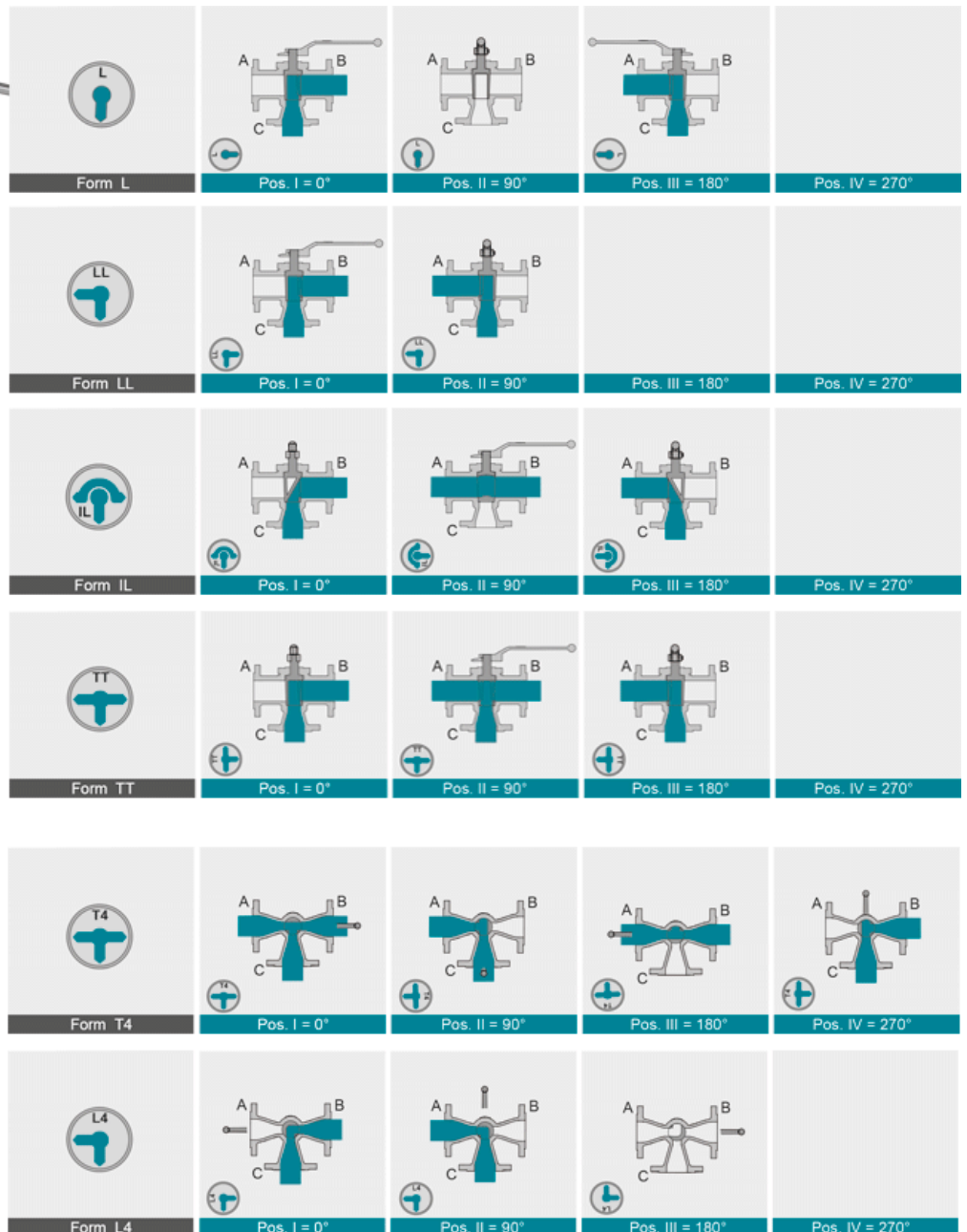
Port Forms



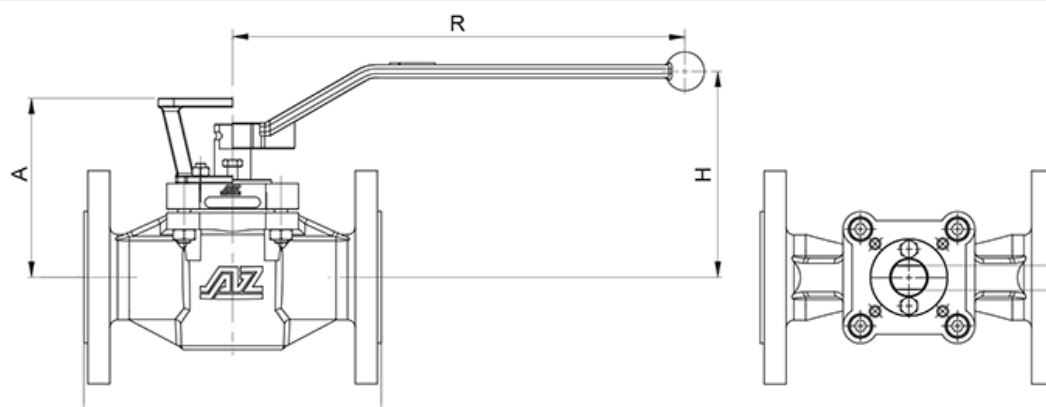
AZ plug valves are fitted with cast, rust proof position indicators. The position indicator is securely welded to the lever to prevent it from working loose.



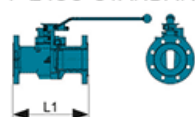
				
Form D	Pos. I = 0°	Pos. II = 90°	Pos. III = 180°	Pos. IV = 270°
				
Form T4	Pos. I = 0°	Pos. II = 90°	Pos. III = 180°	Pos. IV = 270°



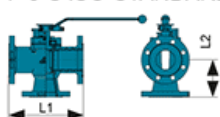
Dimensions



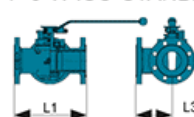
F-2 ISO-STANDARD-A



F-3-S ISO-STANDARD-A



F-3-W ISO-STANDARD-A



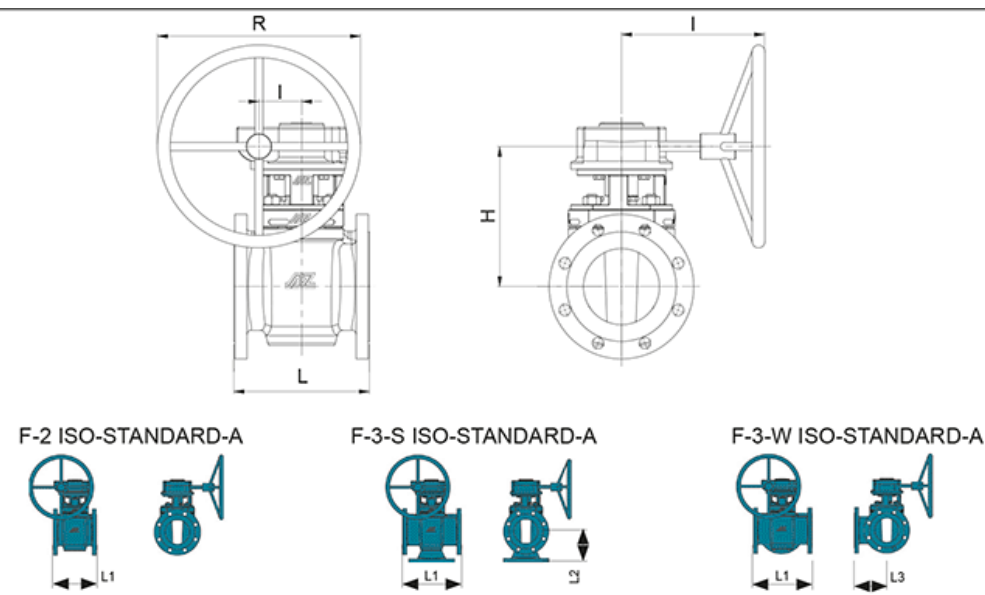
DIN EN 1092/1 / 558-1	DN	PN	L1	L2	L3	A	H	R	ISO 5211 flange	dihedron [mm]	torque* [Nm]	weight [kg]	K _{vs} -value [m³/h]	C _v -value [US.gal/min]
ASME B 16.5 / 16.10	15	10-40	130	*	*	88	98	200	F05	11	40/--	3,8	7,1	8,2
	20	10-40	150	75	75	88	98	200	F05	11	40/--	4,0	5,8	6,7
	25	10-40	160	80	80	94	110	200	F07	11	90/60	6,5	32	37
	32	10-40	180	90	90	102	117	320	F07	14	90/60	7,5	51	59
	40	10-40	200	100	100	109	124	320	F07	14	160/80	10	79	92
	50	10-40	230	115	115	139	160	420	F07	19	250/120	12	127	147
	65	10-16 25-40	290	*	*	158	170	600	F10	22	400/260	20	179	207
	80	10-40	310	155	155	158	170	600	F10	22	400/260	20	246	285
	100	10-16 25-40	350	175	175	158	170	600	F10	22	400/260	30	203	203
	NPS		L1	L2	L3	A	H	R	ISO 5211 flange	dihedron [mm]	torque* [Nm]	weight [kg]	K _{vs} -value [m³/h]	C _v -value [US.gal/min]
	½"	150	108	**	**	88	110	200	F05	11	40/--	2,7	7,7	9,0
		300	140	**	**							3,8		
	¾"	150	117	64	64	88	110	200	F05	11	40/--	3,2	6,4	7,4
		300	152	83	83							4,3		
	1"	150	127	**	**	94	110	200	F05	11	90/60	3,5	35	41
		300	165	**	**							6,0		
	1¼"	150	140	89	89	102		320	F07	14	90/60	7,5	56	65
		300	178	**	**							8,5		
	1½"	150	165	**	**	109	124	320	F07	14	160/80	9	87	101
		300	190	**	**							10		
	2"	150	178	**	**	139	160	420	F07	19	250/120	13	140	162
		300	216	**	**							16		
	2½"	150	190	**	**	158		600	F10	22	400/260	16	197	228
		300	241	**	**							19		
	3"	150	203	**	**	158	170	600	F10	22	400/260	18	271	314
		300	282	**	**							23		
	4"	150	229	154	**	158	170	600	F10	22	400/260	26	223	223
		300	305	**	**							31		

ISO flange instructions, weights and Kvs values for straight-way valves

*) Maximum breakaway torque MD_{breakaway} [Nm] for F2 and F3S ISO STANDARD A depending on material combinations (PFA+PFA / PFA+PTFE).

All data incl. 100% safety factor. Breakaway torques for valves - tapes F-4 and F3W on request

**) on request

																
DIN EN 1092/1 / 588-1	DN	PN	L1	L2	L3	E	R	H	I	Gear	ISO 5211 flange	dihe-dron	torque* [Nm]	weight [kg]	K _{vs} -value [m³/h]	C _v -value [US.gal/min]
	100S	10-16 25-40	350	**	**	84	400	230	290	Q1500-S	F16	36	600/350	32 32	447	517
	125	10-16 25-40	325	**	**	84	400	260	290	Q1500-S	F16	36	1200/900	74 78	358	414
	150	10-16 25-40	350	200	200	84	400	265	290	Q1500-S	F16	36	1200/900	85 87	822	951
	200	10-16 25 40	400	**	**	96,5	600	320	350	Q2000-S	F16	36	2600/--	119 131	1727	1997
	250	10 16 25 40	450	**	**	117,5	600	352	465	Q5000-S	F16	36	3200/--	195 259	2052	2373
	300	10 16 25 40	500	**	**	117,5	600	340	465	Q5000-S	F16	36	3200/--	253 274	1707	1973
ASME B 16.5 / 16.10	NPS	Class	L1	L2	L3	E	R	H	I	Gear	ISO 5211 flange	dihe-dron	torque* [Nm]	weight [kg]	K _{vs} -value [m³/h]	C _v -value [US.gal/min]
	4"S	150 300	254 325	154 **	154 **	84	500	230	328	Q1500-S	F16	27	600/350	27 32	492	569
	5"	150 300	254 325	** **	** **	118	500	260	363	Q1500-S	F16	27	1200/900	61 78	394	455
	6"	150 300	267 403	** **	** **	118	500	265	363	Q1500-S	F16	27	1200/900	66 77	904	1046
	8"	150 300	292 419	** **	** **	138	500	320	440	Q2000-S	F16	36	2600/--	103 138	1900	2197
	10"	150 300	330 457	** **	** **	138	500	352	440	Q5000-S	F16	36	3200/--	140 176	2257	2610
	12"	150 300	356 502	** *	** *	138	500	340	440	Q5000-S	F16	36	3900/--	168 187	1877	2170

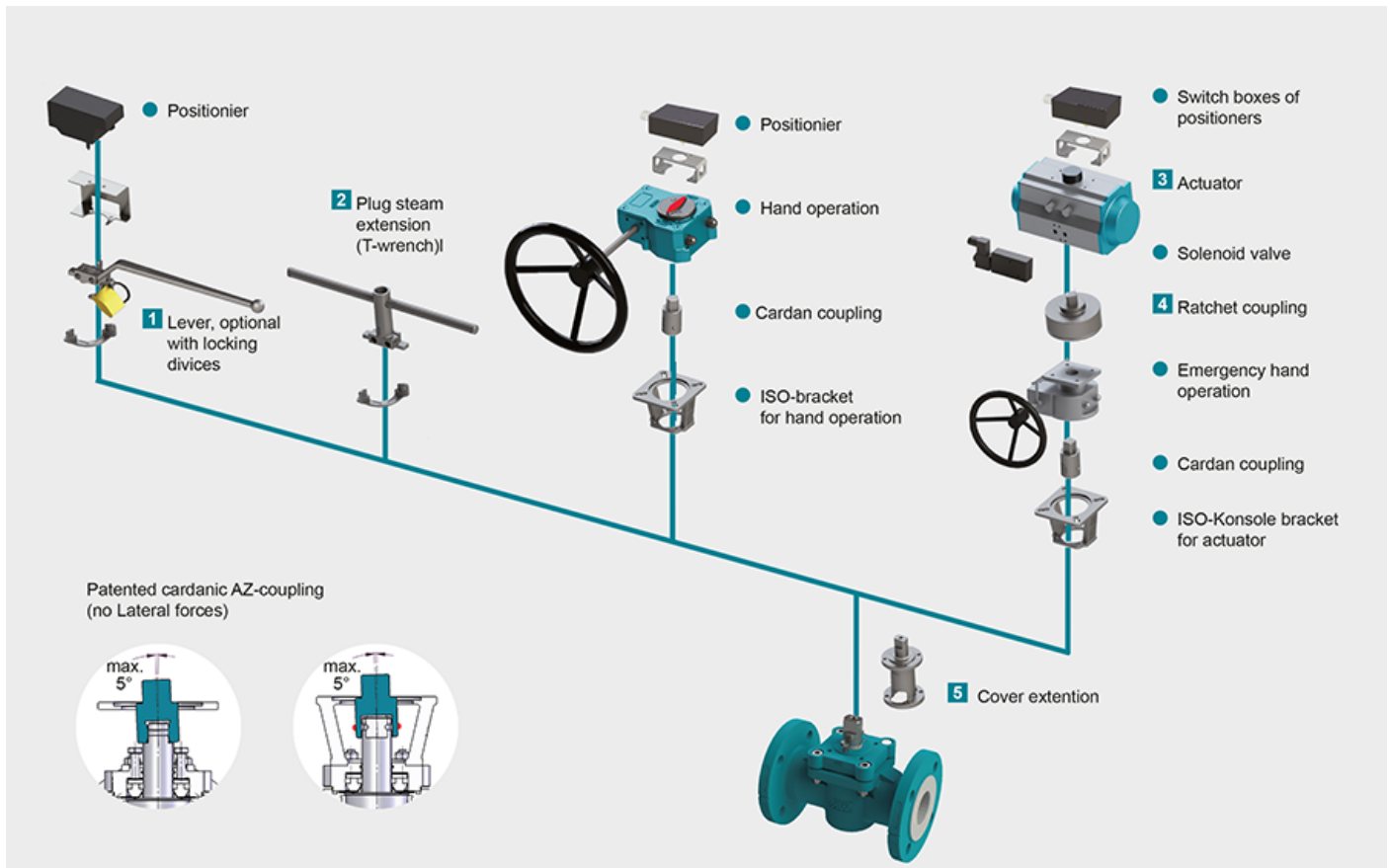
For geometric reasons, threads are used in the flange bores in a few cases

ISO flange instructions, weights and Kvs values for straight-way valves

*) Maxium breakaway torque MD breakaway [Nm] for F2 and F3S ISO STANDARD A depending on material combinations (PFA+PFA / PFA+PTFE). All data incl. 100% safety factor. Breakaway torques for valves – tapes F-4 and F3W on request

**) on request

Actuation



1 Locking Devices

Pilot valve combinations, pad lock eyelets, linear key conception, indexing plunger arrestor.
[read more \[...\]](#)

2 Plug stem extension

Solid construction in stainless steel with T-wrench, Standard extension 100 mm or 150 mm, non standard lengths are available on request
[read more \[...\]](#)

3 Actuators

Actuators for mounting-flange acc. to DIN ISO 5211
[read more \[...\]](#)

NEW: Pneumatic actuator AIR GEAR for plug valves with high torque ≥ 150.000 Nm
[read more \[...\]](#)

4 Ratched coupling

To usw on multiport valves with standard 90° actuator for bigger switchpositions than 90°
[read more \[...\]](#)

5 Cover extension

Solid construction in stainless steel, Standard extension 100 mm or 150 mm high, non standard lengths are available on request . Hexagonal bolts on adjustment ring freely accessible. Note: Don't use with sealing FSN/FSN-SL and CASN/CASN-SL
[read more \[...\]](#)